

Lihdums

Pagaidu isdewums
Walkā.

Politisks, sabiedrīks un literārisks
deenas laikraksts.

II. gada gājums.
Numurs maksā 2 kap.

Nr. 277. (478.)

Zeturtdien, 29. oktobri (11. novembri.)

1915

Velu, apawus nu drehbes,
ari leetotus, luhds peedabwat Behglu
Apgahdaschanas Rodala pec V.
P. A. Niga, Terbatas eela Nr. 1-3.

Walkā, 29. oktobri.

Prostituzija un karsch.

Palasiet kahdu wezu grahmatu par
turu. Tur weenmehr buhs rakstis par
lauschu lauschanam, dedsinaschanam un
seeweeschu iswarošanu. Senos un pat
widus laikos ir notikuschu kari ar for-
melu seeweeschu laupischanu. Katrs, kas
ween buhs lasijs kahdu romanu par
widus laikeem, buhs dsirdesis, ka te pili
eeflodstas nolauptas jaunawas, kuras
atdewa brunieeku baudai. Bet pat no
bibeles laikeem zilweze atmin, ka kara
weenmehr ir ussehlupe labprahtiga prosti-
tuzija un weenlahrscha baudu dsihwe.
Karewji bija ruwi pret eenaidneeseem,
tikpat usmahzigi, kaunu neprotoschi tee
bija pret seeweetem un tapehz tas wisur
eclaroja. Kas gan neatmines netiklibas
beidsamos karos. Frantschu rewoluzija
Robespjers sodija netikles ar nahwi.
Tomehr tad kailas grijetes nahza un de-
joja uj eelas. Napoleona saldati ari
Baltija eenesa sfilisu, ko wehl tagad
tauta sauz par „pranzusi“. Elementaraka
eepahijchanas ar wahzu - frantschu un
freemu - japauu karu stahstis par babilo-
nisku dsihwi schajas tragedijas. Kara
ir instinktu wara, te wiji instinkti zel
galwu un praia sawas teesibas, karsch
ir meesas waldbibas laiks. Kara zilwels

„Lihdums“

maksā:

No 1. novembra lhdj
gada beigam:
ar peesuhstischanu . . . 120 kap.
bes peesuhstischanas . . . 100 kap.

Uf weenu mehnesi:
ar peesuhstischanu . . . 60 kap.
bes peesuhstischanas . . . 50 kap.

Manuskripti un naudas suhtijumi adresejami:

G. ВАНКЪ, „Lihduma“ redakzijai.

dsihwo no schis pasaules, tapehz katu
beenu grib dsihwot sposchi. Wihreitis
dara warona darbus. Par wineem ru-
na wisa pasaule un aistrausas no teem.
Bet ko gan seeweete mihl wairat la wa-
roni. Pat breeschu mahite atdodas tam,
kas breeschu sawstarpeja zihna ir uswa-
rejis. Instinktos degoscha skule japno
wiswairat par spihdoscha uswalka tehrp-
tu waroni, kas wina mekle. Tam wina
atdodas wisa, gandrihs bes pretoischanas.
Idejiskos karos nowehrojama sawadu pa-
rahdibu. Dajchas seeweetes idealise wa-
ronus tik taht, ka skaita par godu, par
patriotisku peenahstumu atdotes karew-
jeem. Tas noteel neskatotes uf to, ka

turpat blakus sel wisbreesmigata prosti-
tuzija, kas la tahrs sagrausch wisa
kara sekmes. Karos mehds buht ari wehl
zudus iswiribas weids. Tad sposchi-
dsihwo mahjas palikuschee wihreesechi, jo
wini, ka mehds sagit, ir palikuschi bes
konkurenteeem. Ta ir parahdiba, kas no-
wehrojama wisa zilwezes wehsure.

Bahreesim uf tagadni. Dsihwoju sku-
sa Widsemes pilsehtina, esmu redsejis ari
daudju zitu latweeschu pilsehtu dsihwi
un sanemu daudj wehstuiu, no zitureenes
un waru leezinat, ka prostituzija un at-
klahta baudu dsihwe, flirts nelad ta
naw sehluiskas la tagad. Tagad gan pil-
sehta majak reds profesionalas u dsihwo-

tajas, jo wina ir noslehpuschas no lee-
las publikas azim un dsihwo tika preesech
teem puswaligeem lungeem, kas isfaltuschu
tas mekle. Resahda polizejiska usrauds-
ba nelad nespehs wina aisdsiht no
walsts watareem, kur wina tagad ja-
brauluschas. Wina ir wisa walsts ne-
laima, pret winam ir isdoti daudsi no-
teikumi, bet waj tas postu war wilmigi
nowehrest. Bet profesionalas prostitutes
ir majak bihtama parahdiba, ka tas go-
digas skules, kas dajchadu eemeļu deht
eet pagrimischanas zela, jo wina teel
kandidotes uf prostituteo amatu.

Izejat tagad uf eelas kaut masa ap-
rinka pilsehtina. Ahreja isstata swesch-
neeku deht wina ir drusku pahwehru-
sees. Wakaros, kad aiseegas lampas,
eelas pilbas wairat ar skuceem. Ta tas
bija wafaru, ta tagad. Tagad eelas ir
deejgn dsihwas, jo mahja jasehd bes
uguns: tad jau labat uf eelas. Weena
skuku data eet weenlahrschi apstati swes-
chineekus, zita uf formelu wihreesechi
iswejošanu. Pilsonu meitas, kas agrak
bija itka par preesechischi ziteem, tagad
flirto apkaunojoschi. Patat negrib politt
ari proletareetes un pat skolnezes. Da-
scha laba schuweja mihl updotes par
gimnasisti un meitenu gimnasijas un
tirdineezibas skolas noteel deefgan bee-
schas ismekleschanas par flirtojoscham
skolneezem.

Daudsi godigi skuli tagad eeteel tih-
los tapehz, ka sweschineeki latru seeweeti
uf kata la prostituteo un iswejo jewischki
skolneezes, pee kam wineem ir ari profes-
ionalas peegahdatajas, kas sahuma wed

Stendala

Tschentschi.

1599. gada.

Vateefigs nosahstis. Tulkotajs V. S.

(4. turpinajums).

Kad Beatritsche pretojas wina ne-
kreeteem nolubkeem, winsch bes schela-
stibas wina fta, ta ka nabaga meiten-
nespehja wairt tahdu dsihwi iskuret un
nolehma jekat mahfas peemehtam. Wini
aishutija wina swebtibai pahwestam
raktu, turā schehlojas par wifam pah-
westam; tomehr jadoma, ka Franziska
Tschentschi jau bij spehris solus schini
leeta, jo kuhstibas rakstis, ka war redset,
nemas naw nonahzis wina swebtibas ro-
las; wismas winsch nebi atrodams pah-
westa arkwa, kad Beatritsche bij eemeita
zetuma, un wina aishutawim wajadscha
scha rakta, ar kuru no jauna buhtu ap-
stiprinati wif tee nedirdete waras darbi,
kahdi bij notikuschi Petrellas pill. Waj
tagad wifseem nelahstu skaidrs, ka Bea-
tritsche Tschentschi bij aishutawim pret
rupju waru. Schi apshudiba bij sa-
shadita kopigi ar Beatritschu ari wina
pahastes Zulrezijas wahreda.

Kad schis mehginajums kuwa siname
Franziskam Tschentschi, winsch bij gluschu

traks no dufman un apghajas ar nelai-
migam seeweetem wehl nekretnal.

Dsihwe winam kuwa nepanefama;
kad wina bij nahluschas pee pahreezi-
bas, ka winam welfi gaidit uf taifnibu
no pahwesta, kura galma laudis bij no-
wirti par Franziska Tschentschi naudu,
wina ismismud bij gatawas kertees pee
kahda lihdselta, kurich wina wehlat ee-
gahsa postā, bet lihds ar to ari darija
galu wina zeeschanam semes wirsa.

Zafala ari, ka pahstamais monsinjors
Guerra beeschi weesojas Tschentschi pill.
Winsch bij leela auguma un loti daitisch
no isstata. Debesis winam bij peeschli-
ruschas sewischku spehju, ar apbriho-
jamu weiklibu faimeegt sawus reis sprau-
stos mehrku. Bij jadoma, ka winsch
mihl Beatritschu, ka winsch noliks sawus
muhla swahrtus un apnems wina par
seewu); lai gan winsch slebpa sawas
juhtas, Franziska Tschentschi tomehr ee-
nibda wina, tadeht ka winsch bij tuws
drangs wifseem wina behrneem. Kad
monsinjors Guerra sinaja, ka Anjora
Tschentschi naw mahja, winsch eeradas
dahnu inabās un pawadija tur waira-
stundas faruna ar winam un wina sub-
dija winam, zil breesmigi wina teel

* Monsinjoreem pa leelakai datai bij atlauts
isshahtees no garibneeku sahrtas un apwezees.

pasemotas. Ka war redset, tad Beatritsche
pima buhs eedroschinajusees atklahst wi-
nam kopigo planu. Pehz kahda laizina
winsch awsolijas winam pahidset; uf
Beatritsches nerimstoscham ludgschanam
winsch beidsot bij ar meeru runat ar
Dschialomo Tschentschi par scho nodomu,
jo bes Dschialomo weeltrichanas nelas ne
bij eefahrams, tadeht ka winsch bij we-
zalais brahtis un gimenes galwa pehz
Franziska.

Dschialomo bij weegli pahrunajams
pedalitees sahwehrestiba; tehws ar wina
apghajas flikti, winsch bij nolcedis wi-
nam latru wismafako pahidhibu, ko
Dschialomo sahpiji sajuta, jo winsch bij
prezejees un winam bij sechi bebrni.
Wini nolobma sanahlt monsinjora Guerra
pils telpas un tur awpreest kahda kahrtā
nogalinat Franzisku Tschentschi. Jauta-
jumu pahrunajot tika eewehtotas wifas
formalitates un pehz wifseem punkt em
isprahita atlahja no pahastes un jaunās
meitenes. Kad lehmuus bij gataws,
weenojas usdot wina isdibschanu diweem
Franziska Tschentschi wafaleem, kuri wina
nahwigi eenihda. Weens no wineem bij
Marzio; tas bij labirdigs zilwets, kurich
no Ards peelehras Franziska nelaimigeem
behrneem; wina deht winsch bij ar meeru
pedalitees tehwa fleplawiba. Dru —

Dlimpio, knafs Kolonna bij eezehtis par
Petrellas zeeotischana lomendantu Neape-
les karaliste, bet Franzisks Tschentschi,
turam bij miltigs eefpads uf knafu, bij
eezauzees schini leeta un winsch bij tizis
isdidots.

Ropa ar scheem laudim bij isstrah-
dats ribzibas plans; un ta ka abristi
atrada, ka Romas gais Franziskam ir
kaitigs un dewa winam padomu nahlo-
scho wafaru pawadit mimetaja Petrellas
zeeotiski, tad sahwehneeseem radās no-
doms isleeto Neapeles banditu pahidhibu.
Dlimpio usnehmas sakarus ar wineem.
Pehz norunas wineem bij jaapmetas
Petrellas mejšos, tur wineem pasinos,
kad Franzisks Tschentschi isorauz no Ro-
mas; tad wineem bij jaraguhsta Fran-
zisks un japaino wina gimenei, ka wini
atwabinas wina tik pret miltigu ispiet-
schanas naudu; gimene no sawas puses
wajadscha eerihlotees ta, ka ispietichanas
sama, neskatotes uf wifam vublem,
newar tikt eemahfata noteitta laika, pehz
kam laupitajeem, kuri newars sagaidit
naudas, wajadscha ispidit sawus drau-
dus un nogalinat Franzisku Tschentschi.
Ta ihuce waimige palittu apsehpti.

(Turpmal wehl.)

Dasch pat ir tahds mahflineeks, ka ijtaija degwihnam lihdfigu shtidrumu, bet itai kafejas krahfa un djer un preezajas.

Ruhdupe (Witebistas guberna). No sagieem newar ne atkautees! Behdeja laifa shtje isdaritas wairakas pahdroshas jahdhibas. Rahdam fainneekam sagii irakufchi kuhlij pamotu un iswiltufchi wairakas aitas.

— Dehta malka. Salara ar to, ka shogad malka us upi sludinashanai neteel westa, zena tai stipri krituse. Us yimas sortes malkas malka itai 8 rubli.

Stopini. Wifas wehstules, kuras lihdj schim sanehma zaur Stopineem (чр. Куртенофъ), us preefchu faneemamas Latweeschu palihdhibas komitejas biroja, Riga, Terbatas eela 1. Nupat biroja nodots leels daudjums wehstutu preefch Salas pils, Doles un Stopinu flazijas eerehdneem un dselshzeta buhdneekem.

Vejaszeems. Shtjejeenes agrarbantas fainneeki auguleefchi nesin kur suhtit naudu, bankas rudena termina mahajumus. Weeteja pasta nodata ari nesin minetas bankas adreeses. Daschi pat haitojas, ka itai neatbrauzot pristaws un „neifklapejot“, jo terminsch jau notezjis. Sawadi, ka ari pate agrarbanka semneeku laba maj ruhpejas, jo us mahajumu pasinajumeem usfihmetas naudas sumas un mahaschanas noteikumi, bet kur bankas schimbrihscham atrodas, naw nefas minets. Weenu laifu, ka sinams, ta bij Orla, bet no tureenesh, ka rahdas, ir pahrzelta zitur. Saimneeki luhdj „Vihduma redafziju, ja eespehjam, nahkt palihga un pasinot jawla laikraksta, kur banka tagad atrodas, t. i. kur winai juhutama nauda.

Weetejee toku tirgotaji eesfneegufchi domenu waldeshuhgumus, lai pagarinatu naudas famafku par pehrn rudent eepirkt meichu. Domenu walde luhgumus atshahjuse bes eewehroschanas un atbildejuse, la pirtschanas nofazijumi esot itpat labi sinami hijufchi ka shogad ta pehrn. Dsird, la mineteer tirgotaji shopawafar pee stenzelu pluhdinashanas eekemot brangu naudu, bet tomehr luhdj wijadus pagarinajumus. Ja, to kara laifu puhlas wijadi ismantot. Rihitarajs.

Redalzijas preefshme: Rigas semneeku agrarbankas nodata joprojam atrodas Orla.

Ahrsemes.

Mikado froneschanas sivehtti la jau sinots, sahlas 24. oktobri. Japanas keisars Joschihito, 121. Japanas waldineeks, wiswezas waldineeku dinastijas preefshstahwis, lish sew galwa iawu sentichu kroni. Kroneschanas swinibas widus laifu gresnumis un sposchums ir jaweenots ar senatnes misterijam, kad zilweli wehl peelhhdja iawu sentichu dwehseles Swinibu galwenā data ir eepreefshjejo waldineeku un togadeja waldineeka tehwa peelhghjana.

Jau no agra ribta gar plato zelu no keisara pils lihdj dselshzeta flazijai stahw tauschu juhra. Parks ir pilns no laudim. Ahrsemneekem laipni eerahditas preefshjes weetas. Fotografeem atiauts usneent itai lihdj projekcijas isnahshchanai.

Beisich nobehris ar beesu smilfchu lahru. Pahri tam pazetas neifskaitami goda wahrti salumos un hrijantemu seedos.

Swinigi isnahl meefas fargu gwardija, kurai seko keisara karogs, diwpadsmi ofizeeru apiardhibā. Lauschu juhra aplust, noleegas pee semes. Leela selta kareete, ar senitsem irotatā un seicheem kastarbruhneem sirgeem aishuhgtā brauz keisars. Winam blatus sehhdhofmarjchals. Keisara jobens un walfts seegels atrodas us seiwischla paugstinajuma. Kareet generatu fortejchs, kuras pawada kawalerijas efortis.

Keisara kareetei seko wisraksturigakā projekcijas data: farkans latots palantins us riteneem ar sivehtam peeminas simeem — jobenu un dahrgatmenu rota, kuru dahwajuse Sauls deewete. Schis ir Japanas relikwijas, kuras no pils teel isnestas weenreis wifā waldneeku muhschā — froneschanas sivehtkos. Palantinu pawada 32 garidjneeki.

Rakti Mikado pawadis Ragoja, bet riht ar wifu projekciju eees Riota.

Greekijas turpmakā politika.

Greeku kabineta preefshgalā nostahjees Skuludijs. Schis ir weens no greeku popularakeem sibeedriskeem darbineekem. Wusch ir pasihstams la leels anglu draugs. Apspreefdami tagadejo stahwolli Greekija ahrsemiju diplomati fala:

Rehniku Konstantinu, ka tagad isflaidrojees, fahstia personijs lihgums ar Wilhelmu. Behz schi lihguma Konstantinam lihdj galam jaturas pee neintralitates. Scho solijumu Wilhelmis idabujis zaur greeku tehneenes eespaidu. No otras puses Konstantins bihtas fanihtees ar tscheisjastanas walstim. Tamdeht par ministru preefshneeku wusch iswehjees Skuludiju, kusch, ka domajams, wifas leetas eewehros monarcha gribu. Schi ministru maina Greekijas politiku negrosis, jo Skuludijs ir tas pats Saimijs. Politika negrositees, fanehr pee waras neatgreesitees Wenijelos. Un zihna starp tehniku un Wenijelofu wehl ir asa. Laist Wenijelofu pee waldibas stuhres, tas nosfihmetu — atteitees no wahzu politikas. To Konstantins saprot un tamdeht paleel pee tahdeem politikeem, lahds ir Skuludijs.

„Vorwerts“ slegts.

Stoholma, 27. oktobri. Sozialdemokratu partijas laikraksts „Vorwerts“ slegts us nenoteiktu laifu par reichetaga safanfchanas prasibu meera noteikumumu apspreefchanai.

Sprahdseens keisara Wilhelma raktwes.

No Hambornas wahzu Reinas provinze sino, ka „Keisara Wilhelma“ raktwes notzjis spahdseens: nonahweti 19 strahdneeki, smagi eewainoti 7.

Riga.

Renofuhntu preefchu usmekleschana. Ka „Nischst. Odro.“ sino, wee Rigas Orlas dselshzeta ir atlahts birojs nosudufchu un nenonahufschu preefchu subtijumu usmekleschanai. Peeprafot weh subtijumeem, kas nosudufchi us Rigas-Orlas dselshzeta, jagreeschas us schahdu adreesi: Отдѣлу по розыску грузовъ Риги-Орловской жел дороги въ станцію Витебскъ. Deht preefchu subtijumeem, kas nosudufchi us Seemetwakaru dselshzeteem, peeprafkijumi janofuhnta us schahdu adreesi: Начальнику Коммерческой службы Северо-Западныхъ желѣзныхъ дорогъ, Петроградъ.

Ridsineeku aishraufschana, ka „Nischst. Odro.“ sino, kura wehdejas deenas weehmufsees, turpinotees. Wilseeni us Peterbili assejot pahrpilditi: Stary aishrauzeeem wiswairaf esot flolneeki, komiji un strahdneeki. Wilze neem aisejot flanzijas no jama sakrahjotees bagascha, zeta kurwi esot palisufchi tif dahrgi, ka malfajot 15—20 rublu. Rastes teefot pahrdotas par 10—12 rublu gabala.

Waska.

Seeltirgotaji un pilsehtas eedshwotaju intreses.

Pilsehtas walde, ka jau sinots, aplahretejas muishas preefch pilsehtas eedshwotajeem ir uswirlufe leelaku partiju rudju. Schoš rudjus wina ir norunajuse famalt miltos Eniborna un Leppila

judmalas par 8 kapeitam pudā. Aijwalar bija safaula pahrtikas komishas sehde, leeltirgotajeem peedalotees, lai isfinatu, kuri tirgotaji ir ar meeru pahrdot miltus pilsehtas eedshwotajeem sem pahrtikas komishas kontroles par 170 kapeitam pudā. Irahdijas tomehr, ra fchi zena — 170 kapeitas pudā — scapmeerinaja neweena leeltirgotaja apeties un no teem neweens newechmas miltu ispahrdofchanu, jo pelna esot par masu. Tagad pahrtikas komishja ismekles zituz jetus, lai apghadatu pilsehtas eedshwotajus ar milteem par augschā apfihmeto zenu, ari bes kulaku starpneezibas.

Robela firmas Baltas Rodata nupat fanehmufe 1 zisternu petrolejas.

kuru komendants idalijis dahhadu reפורu wajadhibam, bet pilsehtai isdeweesh preefch jewis dabut 30 muzas, apmecham 300 pudus, kuras pahrtikas komishja idalija sefcheem tirgotajeem pa 5 muzam katram: Lawinam Rigas eela, Weidemanam Rigas eela, Postarufam Aleksandra eela, Bahrpawam Alejas eela, Illisonam Romanowa eela un O. Grintalam Petrolejas eela. Namjainneeki, kad tiks isfinots no pahrtikas komishas warēs dabut tschehus, raugotees wehz fawa nama eedshwotaju ftoita, kusch usrahdam wehz mahju grahmatam. Ta la Waska ir ap 800 namu, tad us katru isnahs wifai neezjis daudjums petrolejas. Bet ta la pilsehtas zentrs ir apghaimots ar elektribu, tad waretu zeret, ka pilsehtas turigakā data atteitees no petrolejas majuma nahbafgakeem pilsehtas maleenu eedshwotajeem par labu.

Rekwifetas petrolejas idalischana.

Aijwalar notureta pahrtikas komitejas sehde idalija 1920 tschehus weetejam skolam tas petrolejas dabufchanai, kuras 6 muzas ita rekwifetas pee tirgotaja Waritza.

Tscheki peejuhnti schahda lahrtā: realskolai preefch 220 behrneem (rehfintot pa pusstopam us behrnu), meitenu gimnastijai 230, — augstakāi elementarskolai 160, pilsehtas elementarskolai 127, waldibas pirmahzibas skolai 130, pilsehtas meitenu elementarskolai 130, komerzskolai 110, Sw. Petera bafnijas skolai 75, Nikolaja bafnijas skolai 110, Iidora bafnijas skolai 37, tautas isglhibas skolai 115, Schreibera priwatai progimastijai 112, Weistera kdses priwatai elementarskolai 45, Laseniufa skundses priwatai elementarskolai 45, Martinjena kdses priwatai elementarskolai 22, dselshzeta skolai 135, Baltas pagasta skolai 37, Skolotaju beedribas tirdineezibas skolai 75. Ninetam skolam pahrtikas komishja isfuhnta tschehus us skolas preefshneezibas wahrdā, lai ta tos iidalitu behrneem. Pret tschekeem petroleja dabujama pee tirgotajeem: Lawina Rigas eela un pee maktirgotaja Postarufa Aleksandra eela par 9 kap. pusitops. Tscheki ihpafschneeki teel luhgti drihjakā laika sawus tschehus realijet, shtu naudu jagatawojot tā, ka war ishtit bes mainishanas.

Wirts behgleem.

Preefch behgleem teel kurinata J. Schmidta wirts pee Lugaschu kapehtas peektdeen, 30 oktobri no pulstien 10 ribtā lihdj wakaram. Seejas simeites isfneedi par brijhu zeturddeen un peektdeen Sinu Dirojā Rungu eela Nr. 11.

Mahfsla.

Par latweeschu teatra nodibinashanos Mafkawā.

„Dhimnes Atbals“ fneedi schahdas finas:

Jau kopsch julija mehnefcha, kad shtje eeradās behgti akteeri, Mafkawas Latw. Beedriba irahschu jantajums stahweja us deenas lahrtiwas. Bet deemschehl bes panahlumem. Galwenais schchris bij — telpu truhkums. Weidstot rihlotajeem

ir isdeweesh dabut telpas israhdem — Peisarisfās Kreenu Teatra Beedribas „Itro“ sahle (Veelaja Rihitilaja 19). — Sejonas atlahshchana notifa festideen, 24. oktobri, ar Blaumana „Indraneem“; israhdi wadis rechwifors J. M. Duburs. — Lai ari mahsturigalai publikas datai dotu eespehju apmeklet israhdes, rihlotaji nolehma tuhlin farihtot ari tautas israhdes par femalam zenam. Irahdes buhs: lahretejas — latru sehddeenas wakaru un tautas israhdes — latru sivehtdeenu wehz pusdeenas. Tautas israhschu lahrtiga turpinashana atkarasees no triju pirmo israhschu materialā isnahlumā. Ja israhdes buhs tā apmekletas, la neprafis teefchas peemalkas, tad tautas israhdes tiks lahrtigi turpinatas, itapat la parastās israhdes. — Statitaju telpas naw wifai feelas (ap 500 zilwekem). Apshtaklu fpeesti, teatra waditaji nolehma, wifas israhdes inshenet pilnigi indiferentās, shtisetas delorazijas. Teatra Komitejas preefshneeziba, kura ir teefcha israhschu rihlotaja, beedriba no fawā widus delege 5 lozektus, 5 ir akteeri. Amatos eewehleti — preefshneeks Tumschewijs, wina beedris Duburs, dramaturgs — Welme, delorators — Munzis, lora dirigenis — Kempeters, kafeeris — Dauge, sekretars — Simsons u. t. t. Akteereem tehlotajeem ir no fawa widus iswehleta preefshneeziba — rechwiforu kolegija, kuras 3 lozekti noteiz un wada wifu teatra mahflineeziflo gaitu. Rechwiforu kolegija akteeri eewehleja J. M. Duburu, J. Simsonu un R. Weizu.

Tirdsneeziba un ruhpneneziba

Aisleezts iswest ehdamweelas.

Widsemes gubernators pasino, ka us kara preefshneezibas pawehli, no apgabala, kuru eerobesho seemetos — Wirtfu, Sihulas, Rafargenas, Zdrumas, Mitas zetsch un Somu juhras lihzi lihdj Narwas upei; Austrumos — Narwas upe, Weipus un Plesfawas eferš, deewidos — Wehelinas, Grauges, Grawes, Wilkenes, Walmeeras, Augstroses, Lumbaschu un Leepupes zeti, reetumos — Rigas juhras lihzi — aisleezts iswest fefofchus produktus: rudjus, rudju un kweeschu miltus, auzas, meeschus, feenu, griku, meeschu un kweeschu putrainus, swestu, zuhlas fpeki, lahpostus, gornis, kartupekus, fahli fhpolus, fawis un zuhlas; aisleezta ari shto produktu uswirlschana. Schi rajona weetejeem eedshwotajeem atlants shtos produktus west us weetejeem tirgeem un ari eepirkt fawai wajadhibai til daudj, zit peeteel peemehtrotees lahrtigam nedelas turgus deenam.

Behgtu eewehribai.

Deellugajchu pagasta war apmeitees 6 behgtu gimenes ar sirgeem. Tumakas finas pee Deellugajchu pagasta raktwescha. —wl—

Karisch.

Italijas fronte.

Roma, 26. oktobri. Galwenā forteļa fnojums. Daonas eeleja weena no muhsu islubku nodalam usbruka un weespeeda behgt eenaidneeka nodatas Murantijas tilla tuwumā, stary Daonu un Beru. Rordewolas eelejas augschadā muhsu usbrukumis pret nepeektamo Roldilanas redutu beidfas ar felmem. Reahrkahrtigi nelabwehligee femes apstahli, ne eenaidneeka apzeetinjumi, ne wina shtsta pretoshanas. ne agra bahrga seema, nefas nespehja apturet muhsu karafehla straajo speedeenu. Wafardeen wehz felmiga leelgabalu fagatawojuma muhsu lahjneeki ar wehdejo nilno sturmi eerehna eenaidneeko pozicijas un usprauda flagu stahwā kalna galā, kas pazetas

2464 metri pabr jubras lihmeni. Lihdum fchim sagubstis 100 wihru, to skaita 4 ofizeeri, kuri peeder pce trescha leisarista strehneeku pulka. Bes tam eegubte weens loschmeteju un leels dandsums kara materialu. Hjonzo fronte muhsu leelgabali darbojas fchmigi tablat. Ar winaas pabalstu muhsu lahjneeki isdarija drofchus usbrufumus eenaidneeka posizijam, sagubstidami daschus wihrus un fanemdami diwus neleelus bumbu meteju, weenu loschmeteju un dand kara materialu.

Karsch uf jubras.

Stokholmā, 27. oktobr. No Berlīnes siwo: Wahzu jubras shtabs apstiprina siwu par masa kreifera „Urbine“ nogremdejchānu.

Nogremdets wahzu twaifonis.

Stokholmā, 27. oktobr. 22. oktobrī no Emdenes uf Karlstronu isgahjuschais wahzu twaifonis „Kordelija“, karsch weda oglu lahdiņu, nosudis Baltijas juwra. Domā, ka twaifonis usduhrees uf minas waj nogremdets no angļu semuhdus laiwas.

Sagubstis sweedru fugis.

Kopenhagenā, 27. oktobr. Sweedru twaifoni „Kopelle“ zeta no Kopenhagenas uf Raumo sagubstija diwas wahzu minu laiwas un aishweda uf Swinemiņdi. Pehz „Politiken“ sinam twaifonis jagubstis sweedru teritorialos uhdenos. Wina lahdiņsch bij apdrofchinats Danija, tapehž dani un sweedri eefneegs protestu.

Jannafais pasts.

Sensazija Walmeera.

Isgahjuscha swehrdeena Walmeera bila „behglu deena“. Ap pusdeenas laiku lahdam preefchneekom peenahza telegrama, ka Berlīnē ejot dumpis un ka muhsu un ferbu fronte wahzi sakauti. Tapehž polizija lika pilsehtu ispuschtot ar farogeem. Wisus pahrnehma swehtu juhtas. Nau digafee uf uswaras preefeem stundam ilgi wisinajas pa pilsehtu un dahwanu wahzejeem bija toti dewigi. Pirmdeen un otrdeen publika ar leelu interesi lehra pehž awisem, lai redjetu fur uswaras bijuschas.

Augschejas sinas, ka no laikrafsteem redjams, bija isplatijuschas ari galwas pilsehta.

Telegramas.

Peir. tel. ag.

No Augsta Armijas Wirspawehlneeka shtaba

fchi rihda sinojums lihds redatzijas flehghchanai nepeenahza.

Kopenhagenā, 27. oktobr. „Nacionaltidende“ eweeto fawa lihdsfrahdeeka pirmo ralsu, karsch uf austreeschu kara ministrijas usojzinajumu apmeklejis Austro-Ungariju. Schim ralsam ir wiresraksis: „Ilgas pehž meera.“ Austors, peeweedsams peemebrus par elonomsitas dshwes nabadshbu un no kara eefpadeem nomahfsteem eedshwotajeem, ralska ka wehleschanas pehž drihsa meera ir til dshwa, ka kara mehrika, galigi uswaret un fatreest eenaidneeku, „Austro-Ungarijai wairs naw.“

Parise, 27. oktobr. No ofiziala wakara sinojuma: Fronies leelataja dola turpinas artilerijas kauja. Schampāna artilerijas opschaudichanas toti intensiwa.

Parise, 27. oktobr. Republikas presidents Schoffra pawadiba 24. oktobrī aishwanza uf aktiwo armiju. Starp zitu winsch apmekleja nesen atpakal eelarotās wahzu posizijas Schampānā.

Stokholmā, 27. oktobr. Tā ka daudjam personam ir weenadi uswahrdi, fewischki saldatu slarpā, tad kreemu komiteja lihds tās personas, kuras lihds lahbas sinas par kara guhstefneem, pehž eefpehjas atshmet kara guhstefna dshimshanas gadu, weetu, tā ari pulka numuru.

Atbilbigais redaktors: O. Nonahžs.

„Lihdums“ isdeweju sabedriba: „E. Bauers un beedri“.

Дозволено военною цензурою 29 окт. 1915 г.

Mana adrese lihds turmatam: Стакельнь — Яну Яновичу Анебергу. Swehr. adw. J. Ansbergs.

Zeef mefleta fchehlfirdiga mahfa (latweete) lihds 31. oktobrī fch. g. Offertes luhdsu nodot fchās awises kantori sem „Mahfa“.

Dr. Klara Hübschman seeweefchu, behrun un eefschigās slimbās peenem tagad no 9—12 un no pulstien 4—6. Rujenē. Paska eela Nr. 30, Berglunda namā. Продаётся МОЛОКО 20—40 ведеръ по 120 коп. Адр.: Псковъ, почт. ящ. 24.

„Lihdums“

fanemams un apstallejams par isdoschanas weetas zenam, 120 kap. zeturfini u. t. t.:

- Walka — Riga — Rujene. Walka: J. Paulina grahmatu tirgotawa. J. Kauskas lga grahmatu tirgotawa. Baltas Laukfaimneezibas Beedriba. Trikatē: Fr. Laimina lga tirgotawa. Strenzi: Ed. Behrsina lga tirgotawa. M. Gustawa lga tirgotawa. J. Djena lga tirgotawa. Matischos: J. Alholtina lga tirgotawa. Kopmoderneeziba pee waditaja. Walmeera: E. Umana lga grahmatu tirgotawa. P. Strastina lga grahmatu tirgotawa. Ed. Winklera lga grahmatu tirgotawa. N. Dsolina grahmatu tirgotawa. R. Duhnis lga grahmatu tirgotawa. R. Elias lga tirgotawa. M. Briže lga weikalā. Lode: G. Stelza lga tirgotawa. Zehs: Belmana lga grahmatu tirgotawa. A. Paukula lga grahmatu tirgotawa. D. Zehpa lga grahmatu tirgotawa. J. Kupais lga grahmatu tirgotawa. R. Preebischa lga grahmatu tirgotawa. Nurmischos: J. Kalnina lga tirgotawa. Yigatē: Ed. Behrsina lga tirgotawa. Mahlpili: J. Schmidta lga weikalā. Sigulda: Ern. Schulza lga tirgotawa. P. Grünsteina un dehlu lgu tirgotawa. J. Kaneta lga tirgotawa. Pee A. Porula idfes stazija. Murjani: J. Simsona lga weikalā. Cifajchos: pee B. Schulza lga, Sutiņu frogā. Widrijchos: Jul. Schulza lga tirgotawa. Jutischalnā: D. Andersona lga tirgotawa. Kopyajchos: M. Bispēna lga tirgotawa. Rujenē: D. Wanaga lga grahmatu tirgotawa. Rujnes Beedribas weikalā. W. Schlinka grahmattirgotawa. Breebischa grahmattioskā uf tirus laukuma.

- Maj-Salazē: B. Birgala lga grahmatu tirgotawa. pee Kopmoderneezibas waditaja. Smiltene — Minajchi. Smiltenē: J. Sufchmowa lga grahmatu weikalā. Starinu platformā, pee J. Rubleneka lga. J. Mellina lga grahmatu tirgotawa. Daugulos: pee stazijas preefchneeka O. Melbarba lga. Alojā: Alojās Patehretaju Beedriba. J. Wihtola lga grahmatu tirgotawa. pee Kopmoderneezibas waditaja. Pahle: Pee A. Betaga lga stazija. Stajzelē: R. Liebsberga lga weikalā.

- Walka — Stufmani. Wez-Kalnuawā: pee R. Birna lga dshlshzeta stazija. Jann-Kalnuawā: pee P. J. Atmena. Birjchos (Madone): J. Klawina lga grahm. weikalā. Birjchos: R. Warlata lga weikalā, Trikschos. Sabedribas „Konjums“ nodalā. Lajdonā: B. Taubes lga weikalā. Grafdonā: pee Klawina lga, p. n. Westeenā: pe J. Amina lga. Saikawā: D. Gobas lga weikalā. Krauklos: „Krauktu“ kopmoderneeziba. Jann-Gulbenē: Sabedribas „Konjums“ nodalā. Wez-Gulbenē: M. Wejshchem idfes weikalā. R. Grafa lga weikalā, Stahkt. Sabedribas „Konjums“ nodalā. Wejaszeemā: R. Jannjema lga weikalā. Stahmereenē: W. Maldona lga grahmatu tirgotawa. Alufne: Sabedribas „Konjums“ nodalā. Oppē: J. Bluhma lga grahmatu tirgotawa. R. Andrijs lga weikalā. Opes Laukfaimneezibas Beedribas weikalā. Bormanos: P. Dumpe lga weikalā. W. Birjula lga weikalā.

Bes augschā minetām weetam wehl pasuhtijumus uf „Lihdumu“ par pastu peenem:

- Krauklos: Kopmoderneeziba „Nora“ Lubanā: I. Lubanes Kopmoderneeziba. Lubanes-Meirānu Kopmoderneeziba. A. Grawera lga grahmatu tirgotawa. Landonā: Landones Kopmoderneeziba „Pamats“. Landonas Laukfaimneezibas beedriba. R. Grufin lga tirgotawa. Madleenā: J. Brodeia lga grahmatu tirgotawa. Wesetā: Wejetas Kopmoderneeziba. Jaunpili: Jaunpils Laukfaimneezibas Beedriba. Weetalwā: Weetalwas (Odseenas) Kopmoderneeziba. Leeserē: B. Andrewitscha lga grahmatu tirgotawa. Jumurda: Jumurdas Kopmoderneeziba. Ramkā: Ramkas Patehretaju Beedriba. Jaun-Beebalgā: A. Schlestera grahmatu tirgotawa. Jaun-Beebalgas Laukf. Beedriba. Rannā: Rannas Peenfaimneezibas Sabedriba. P. Eisa lga grahmatu tirgotawa. Limbaschos: P. Stumpa lga grahmatu tirgotawa. J. Grogorius idfes grahmatu tirgotawa.

- Smiltenē: pee J. Gaumiga lga. Straupē: J. Simfon lga weikalā. M. Weilart lga tirgotawa. Straupes Kopmoderneeziba. Straupes Semfopibas Beedriba. pee J. Gaumiga lga. Bolwā: B. Awotina lga grahmatu tirgotawa. Resnera lga tirgotawa. Silanos: P. Bakalnc lga tirgotawa. P. Staprana lga tirgotawa. Jukstē: La faimneezibas beedriba „Grauds“. Sabtibas b edriba „Blahsma“. Subatē: Laukfaimneezibas beedriba „Grauds“. Witebskā: J. Frenwalda lga weikalā. Petrogradā: A. Golta grahmatweikalā, Загородный просп (у пяти угловъ). J. A. Kutura grahmatweikalā, Гороховая 64.

Wisās ahreenes isdalāmās weetas peenem sludinajumus preefch „Lihduma“. Bes tam wehl apstallejumus uf „Lihdumu“ peenem wisās laukfaimneezibas beedribās, kopmoderneezibas un „Koruma“ nodalās, ka ari wisi Zentralsbeedribas agronomi, instruktori un ziti darbineeki. Ekspedizija.